



## Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7604-е заседание

Четверг, 14 января 2016 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Росселли . . . . . (Уругвай)

Члены:	Ангола . . . . .	г-н Лукаш
	Китай . . . . .	г-н Чжао Юн
	Египет . . . . .	г-н Кандил
	Франция . . . . .	г-н Ламек
	Япония . . . . .	г-н Окамура
	Малайзия . . . . .	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия . . . . .	г-н Таула
	Российская Федерация . . . . .	г-жа Евстигнеева
	Сенегал . . . . .	г-н Сек
	Испания . . . . .	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина . . . . .	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Прессман
	Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . .	г-н Суарес Морено

## Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2015/1012)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-00743 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

## Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

## Укрепление мира в Западной Африке

### **Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2015/1012)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-на Мохамеда ибн Чамбаса.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2015/1012, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

Я предоставляю слово г-ну Чамбасу.

**Г-н Чамбас** (*говорит по-английски*): Я рад присутствовать здесь сегодня для того, чтобы провести брифинг Совета о положении в Западной Африке, а также о ходе выполнения Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНО-ВА) своего мандата. В дополнение к представленному Совету шестнадцатому докладу (S/2015/1012) Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки я хотел бы осветить ряд вопросов и представить членам Совета обновленную информацию о последних событиях в субрегионе.

За последние шесть месяцев в Западной Африке произошел ряд весьма важных политических событий. Заслуживающие доверия выборы в мирной обстановке прошли в целом ряде стран.

В Буркина-Фасо институты переходного периода обеспечили своевременное проведение президентских и парламентских выборов, несмотря на проблемы, возникшие после предпринятой 16 сентября неудачной попытки государственного переворота. Я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы еще раз воздать

должное народу и руководству Буркина-Фасо за обзорное проведение выборов и ответственное участие в них населения в мирной обстановке. Инаугурация президента Рока Марка Кристиана Каборе ознаменовала успешное завершение переходного периода.

В Гвинее процесс диалога при поддержке Организации Объединенных Наций в координации с региональными и международными субъектами позволил провести президентские выборы в соответствии с определенными в Конституции сроками. Мирное проведение этих выборов, в результате которых на второй срок был избран действующий президент Альфа Конде, стало важной вехой в процессе консолидации демократии в стране.

В мирной обстановке прошли также выборы в Кот-д'Ивуаре, где был переизбран президент Аласан Уаттара.

Что касается Нигерии, меня обнадеживают формирование нового правительства и его решимость активно бороться с коррупцией. Это будет способствовать созданию обстановки, которая позволит стране в полной мере реализовать свой экономический потенциал.

Все эти события свидетельствуют о решительном демократическом настрое народов Западной Африки.

Насколько известно членам Совета, в 2016 году запланированы президентские выборы в пяти странах — в Бенине, Кабо-Верде, Гамбии, Гане и Нигере. В рамках подготовки к проведению этих выборов я продолжу призывать все национальные заинтересованные стороны использовать диалог для урегулирования нерешенных вопросов, касающихся избирательного процесса, в целях создания условий, благоприятных для проведения вызывающих доверие и всеохватных выборов в мирной обстановке.

Воинствующий экстремизм и террористическая деятельность по-прежнему являются одной из основных угроз для безопасности и развития Западной Африки, усугубляющей гуманитарные проблемы региона. Несмотря на определенный прогресс, достигнутый в борьбе с «Боко харам», эта террористическая группировка по-прежнему совершает неизбирательные нападения на гражданское население не только в Нигерии, но и в Нигере, Чаде и Камеруне. «Боко харам» продолжает адаптировать свою тактику и все чаще прибегает к использованию мальчиков и девочек в качестве террористов-смертников. В ответ на

это страны региона активизировали свои усилия по противодействию этим террористическим уловкам и наладили более тесное сотрудничество в таких областях, как обмен разведданными.

Крайне важно, чтобы в рамках проведения военных операций против этой группировки они обеспечивали соблюдение международных стандартов в области прав человека, а также международных норм гуманитарного и беженского права. Кроме того, странам Западной и Центральной Африки чрезвычайно важно разработать стратегии в области развития, направленные на устранение коренных причин повстанческой деятельности, в частности фундаментальных причин недовольства социально-экономическим положением среди маргинализированных групп населения. В связи с этим совместно со Специальным представителем Генерального секретаря Батили мы принимаем меры для того, чтобы ожидаемый саммит глав государств и правительств Комиссии по освоению бассейна озера Чад, а также совместные саммиты Экономического сообщества западноафриканских государств и Экономического сообщества центральноафриканских государств прошли как можно скорее.

Кроме того, удалось добиться определенного прогресса в сфере реформирования сектора безопасности. Новый старший советник Организации Объединенных Наций по вопросам реформирования сектора безопасности, которого недавно назначил Генеральный секретарь в целях оказания содействия усилиям президента Гвинеи Альфы Конде по продвижению вперед реформы сектора безопасности, уже активно взаимодействует с президентом и его правительством. По просьбе президента Техническая комиссия по последующим мерам и все пять секторальных комитетов по реформированию сектора безопасности во главе со старшим советником по вопросам реформирования сектора безопасности возобновили проведение регулярных совещаний.

Что касается незаконного оборота наркотиков и транснациональной организованной преступности, в ноябре я руководил работой заседания комитета высокого уровня по вопросам политики, созданного в рамках Инициативы для стран западноафриканского побережья. Я с удовлетворением отметил приверженность стран региона борьбе с этим злом. Подразделения по борьбе с транснациональной организованной преступностью в Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау и Либерии проводят эффективные совместные расследо-

вания, при этом в ближайшее время такое подразделение начнет работу в Кот-д'Ивуаре. К сожалению, более медленными темпами достигается прогресс в обеспечении безопасности на море в Гвинейском заливе. Межрегиональный координационный центр в Яунде, который был открыт в сентябре 2014 года, все еще не работает в полную силу, а координационный центр в зоне, охватывающей Того, Бенин, Нигер и Нигерию, по-прежнему нуждается в кадрах, финансировании и оборудовании. Мы продолжаем настоятельно призывать всех партнеров наладить более тесное сотрудничество по этому вопросу.

Мы с удовлетворением приветствуем новость об отсутствии новых случаев заболевания вирусом Эбола в регионе. В этой связи я хотел бы воздать должное национальным, субрегиональным, региональным и международным организациям, которые внесли свой вклад в достижение этой цели. В настоящее время нашего пристального внимания требует задача по возобновлению оказания основных услуг. Эпидемия наглядно продемонстрировала неустойчивость национальных систем здравоохранения и привлекла внимание к важности эффективного управления. Ее последствия будут и впредь ощущаться в форме вторичных жертв в связи с недостаточными возможностями и утратой источников средств к существованию, что приводит к усугублению экономического кризиса в странах, и без того серьезно затронутых снижением цен на сырьевые товары.

Я приветствую стойкость населения Западной Африки в преодолении невзгод и его приверженность отстаиванию демократических принципов. Я хотел бы заверить членов Совета в том, что ЮНОВА будет и впредь поддерживать им усилия, направленные на укрепление демократии и достижение устойчивого развития. В свете поддержки, последовательно оказываемой Советом нашим усилиям, я убежден в том, что Организация Объединенных Наций будет и впредь оставаться одним из наиболее значимых партнеров стран и учреждений региона Западной Африки.

**Председатель (говорит по-испански):** Я благодарю г-на Чамбаса за его брифинг. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации.

*Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.*